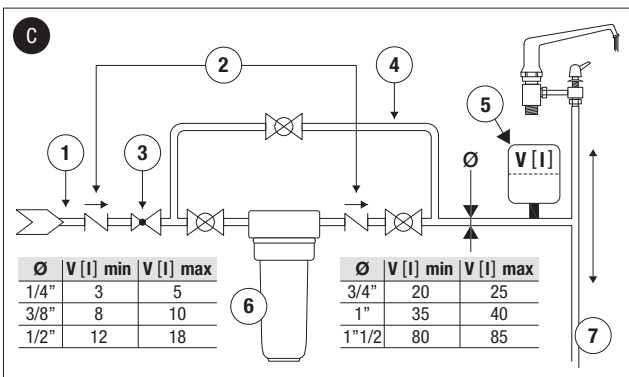
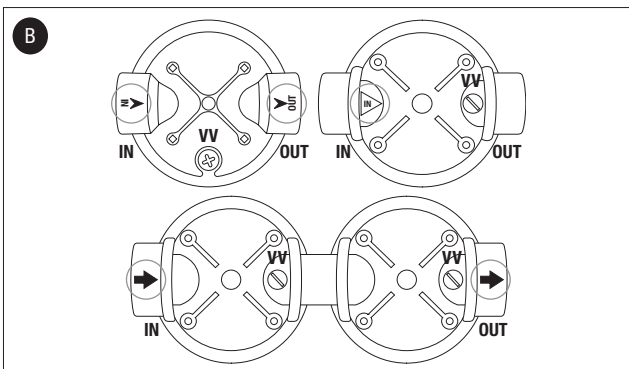
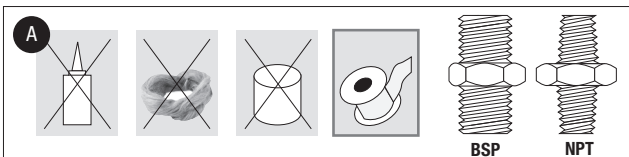


# SANIC

WATER FILTERS WITH  
ANTIMICROBIAL  
TECHNOLOGY

## WATER FILTERS WITH ANTIMICROBIAL TECHNOLOGY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND MAINTENANCE

- |              |                 |                |
|--------------|-----------------|----------------|
| 1. ITALIANO  | 10. EESTI       | 19. HRVATSKI   |
| 2. ENGLISH   | 11. SUOMI       | 20. ROMÂNĂ     |
| 3. FRANÇAIS  | 12. SVENSKA     | 21. TÜRKÇE     |
| 4. DEUTSCH   | 13. NEDERLANDS  | 22. SRPSKI     |
| 5. ESPAÑOL   | 14. POLSKI      | 23. РУССКИЙ    |
| 6. PORTUGUES | 15. ČESKY       | 24. УКРАЇНСЬКА |
| 7. ΕΛΛΗΝΙΚΑ  | 16. SLOVENSKY   | 25. العربية    |
| 8. LIETUVIŲ  | 17. MAGYAR      | 26. فارسی      |
| 9. LATVIJAS  | 18. SLOVENŠČINA | 27. 中文         |



SANIC® is a registered trademark of ATLAS FILTRI srl

**Manufacturer's identification:** ATLAS FILTRI s.r.l.

Headquarter: via PieroBon 32 - Production site: via del Santo, 227

35010 LIMENA (Padova) - ITALY - Tel. +39.049.769055 - Fax +39.049.769994

e-mail: atlas@atlasfiltri.com - [www.atlasfiltri.com](http://www.atlasfiltri.com)

COMPANY WITH  
MANAGEMENT SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV GL

■ ISO 9001 ■  
■ ISO 14001 ■  
■ OHSAS 18001 ■

Dragi kupec, zahvaljujemo se vam, da ste izbrali naš bakteriostatični izdelek SANIC, ki ga v Italiji proizvaja podjetje Atlas Filtri®.

### Splošna navodila za uporabo

- Uporabljajte samo za filtriranje vode z vrednostjo pH 6,5 do 9,5.
- Pri filtriranju pitne vode ustrezno razkužite pred in za filtrom, če voda ni varna ali če ne poznate njene kakovosti.
- Zaščitite pred svetlobo. Pod neposredno svetlobo namestite le modele z neprosojno skledo, označeno z SANIC BG.
- Z nepovratnim ventilom zaščitite pred povratnim tokom.
- Z napravo proti vodnim udarom zaščitite pred vodnim udarom (ekspanzijska posoda). Za naprave, ki jih lahko uporabite, glejte načrt inštalacije (Fig. C).
- Ne inštalirajte v bližino električnih naprav.

### OPOZORILO

- **Upoštevajte delovne pogoje, kot so označeni na nalepki na izdelku.**
- Če je nalepka uničena, poškodovana, če ni berljiva ali če je ni, enote ne inštalirajte in pokličite zastopnika Atlas Filtri.

### Navodila za inštalacijo

- Pred inštalacijo preverite in potrdite, da je hidravlični sistem pravilno nameščen, tj. v skladu z veljavnimi tehničnimi predpisi.
- Izdelke inštalirajte v zaprtih prostorih, v katerih ni nevarnosti zamrzovanja ali vročine.

#### Glejte slike:

- A** Tesnilo in fittingi, ki jih lahko uporabite (odvisno od modela).
- B** Smeri ven/noter IN-OUT in mesta prezračevalnih ventilov (VV) na različnih modelih.
- C** Načrt inštalacije:

1. Občinsko vodovodno omrežje | 2. Nepovratni ventil | 3. Regulator pritiska | 4. Obvod | 5. Naprava proti vodnemu udaru (ekspanzijska posoda) – glejte preglednico za ustrezno prostomino naprave (V), ki je odvisna so od premera cevi (Ø) | 6. Enota za filtriranje pri vseh modelih | 7. Druge naprave

### Inštalacija in zagon

- Zaprite vodovodno napeljavo.
- Preprečite vse napetosti, zato uporabite originalne stenske konzole za podporo (prosite svojega prodajalca za originalne dele, če le-ti niso priloženi).
- Priporočamo inštalacijo obkroga.
- Povežite dovod na izdelek na strani z oznako IN in odvod na strani z oznako OUT.
- Povežite pipe s cilindričnim (vzporednimi) fittingi (BSP - ISO 228); po možnosti z gibkimi cevmi.
- S stožčastimi fittingi (ANSI/ASME B1.20.1) povežite, samo če je izdelek na glavi označen z NPT, po možnosti z gibkimi cevmi.
- Povezave je dovoljeno zatesniti le s tesnilnim trakom.
- Če v dobavljenem izdelku ni kartuše, odvijte skledo ohišja z glave in vstavite kartušo(e), podmažite o-obroč z originalnim mazivom LubriKit, nato privijte skledo na glavo in zategnite z originalnimi ključi (prosite prodajalca za originalno orodje, če ni priloženo).
- Odprite vodovodno napeljavo.
- Odvijte prezračevalni ventil in počakajte, da izstopi ves zrak, nato prezračevalni ventil privijte in zategnite.
- > Opomba: po inštalaciji počasi odprite vodo (pipo) dol v smeri toka inštalirane enote in pustite, da voda teče 5 minut, preden jo uporabite.

### Vzdrževanje

- Redno čistite ohišje s hladno vodo in mehko gobico. Skledo ohišja zamenjajte najmanj na vsakih 5 let.
- Zamenjajte kartušo ali očistite kartušo, odvisno od navodil na embalaži/letaku/nalepki nadomestnega dela.
- Z naprave, ki je dalj časa ne boste uporabljali, odstranite kartušo; ob ponovnem zagonu namestite novo kartušo.
- Ob ponovnem zagonu preglejte, če je ohišje ustrezno privito; če voda uhaja med kadjo in glavo, podmažite o-obroč z originalnim mazivom LubriKit ali zamenjajte o-obroč (prosite prodajalca za originalni o-obroč, če ni priložen).
- > Opomba: po vzdrževanju počasi odprite vodo (pipo) dol v smeri toka inštalirane enote in pustite, da voda teče 5 minut, preden jo uporabite.

### Zamenjava filtrske kartuše oziroma polifosfatnega vložka

Upoštevajte določila veljavnih predpisov o pravilnem odlaganju uporabljenih kartuš/polifosfatnih vložkov.

1. Preden odprete ohišje, zaprite vodovodno napeljavo.
2. Za odjem pritiska iz izdelka odvijte prezračevalni ventil.
3. Odprite ohišje tako, da odvijete skledo z ohišja.
4. Odstranite porabljeno kartušo.
5. Očistite filtrsko ohišje s hladno vodo in mehko gobico.
6. Odprite embalažo nove kartuše in embalažo zavržite. Natančno preberite navodila na letaku/nalepki in jih shranite.
7. Namestite novo kartušo vložek v ohišje.
8. Z originalnim mazivom LubriKit podmažite o-obroč ali namestite nov o-obroč (nabavite originalni o-obroč, če ni priložen).
9. Z originalnimi ključi privijte skledo na glavo ohišja. Ne privijte premočno.
10. Odprite vodo.
11. Počakajte, da zrak izstopi skozi prezračevalni ventil, nato privijte in zategnite prezračevalni ventil.
- > Opomba: po zamenjavi počasi odprite vodo (pipo) dol v smeri toka inštalirane enote in pustite, da voda teče 5 minut, preden jo uporabite.
- Uporabljajte samo originalne vložke in nadomestne dele SANIC. Uporaba neoriginalnih izdelkov razveljavi garancijo.

Asortima originalnih filtrskih kartuš in polifosfatnih vložkov je objavljen na [www.atlasfiltri.com](http://www.atlasfiltri.com).

### IZBOR FILTRIRNIH VLOŽKOV SANIC

Podatke za filtrirne vložke boste našli na nalepki na plastični embalaži vložka. Kot življenjska doba je mišljeno povprečno trajanje, odvisna pa je od vrste naprave, pretoka in kakovosti vode. Napravo uporabljajte samo z neoporečno pitno vodo, ne uporabljajte je, če je, če kakovost vode ni preverjena. Pri odstranjevanju rabljenih filtrirnih vložkov upoštevajte vse veljavne predpise.

#### FA SANIC - FA BIG SANIC

Filtrini medij iz navitega polipropilena; filtriranje od 1 do 100 mikronov (pesek, vodni kamen, apnenec, rja, drobni delci). Življenjska doba: 6 mesecev. Vzdrževanje ni potrebno. Največja dovoljena temperatura 45°C.

#### CPP SANIC - CPP BIG SANIC

"Melt-blown" polypropilene – pihani gladki polipropilenski filtrini medij za učinkovito filtriranje (od 1 do 50 mikronov - drobni delci, rja, apnenec, pesek, vodni kamen). Življenjska doba: 6 mesecev. Vzdrževanje: ni potrebno. Največja dovoljena temperatura 45°C.

### Jamstva

- Shranite nalepko na embalaži, na kateri je oznaka izdelka.
- V državah članicah EU veljajo garancijski pogoji in roki, kot so določeni z Direktivama 1999/44/CE in 2011/83/EU. V državah ki niso članice EU, velja omejena garancija 12 mesecev od datuma nakupa ob predložitvi potrdila o nakupu. Odgovornost družbe Atlas Filtri srl je omejena samo na zamenjavo dokazano poškodovanega ohišja; odprema, delo ob inštalaciji in stroški popravil niso kriti. Za filtriranje ali zaščito pred vodnim kamnom garancija ne velja, saj sta oba rezultata odvisna od lokalnih stanja in porabe vode.
- O vseh morebitnih sporih je družba Atlas Filtri srl določila za pristojno sodišče v Padovi, ki odloči v skladu z italijanskimi predpisi in zakoni.